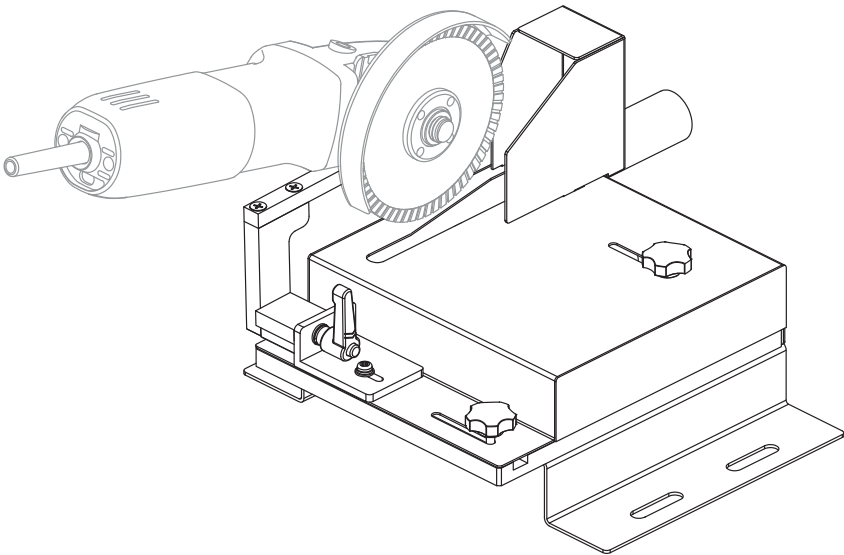


Alpha[®] Diamond Blade Re-dressing Tool Instruction Manual

Bedienungsanleitung für das Abrichtwerkzeug für Diamantklingen von Alpha[®]
Manual de instrucciones de la herramienta de reacondicionamiento Alpha[®] Diamond Blade
Manuel d'instructions de l'outil de dressage de lames diamantées Alpha[®]
Manuale di istruzioni dello strumento di ravnatura della lama diamantata Alpha[®]
Manual de Instruções da Ferramenta de Correção com Lâmina Diamantada Alpha[®]



Part No: DRT0500

Printed Version: 06/2023

 **Alpha Professional Tools**[®]

16 Park Dr Ste 9, Franklin, NJ 07416 • 800-648-7229
www.alpha-tools.com

TABLE OF CONTENTS

ENGLISH

Introduction	3
Tool Setup.....	4
Operation.....	9

DEUTSCH

Einleitung	3
Werkzeugeinrichtung.....	4
Operation.....	9

ESPAÑOL

Introducción	3
Configuración de herramienta	4
Operación	9

FRANÇAIS

Introduction	3
Configuration de l'outil	4
Opération	9

ITALIANO

Introduzione.....	3
Impostazione strumento	4
Operazione	9

PORTUGUÊS

Introdução.....	3
Configuração da ferramenta.....	4
Operação	9

English

To view the Diamond Blade Re-dressing Tool Parts List, Schematics and Grinder Compatibility Chart, visit us on the web at www.alpha-tools.com

Deutsch

Besuchen Sie uns im Internet unter www.alpha-tools.com, um die Ersatzteilliste für das Diamantblatt-Nachrichtwerkzeug, die Schaltpläne und die Schleifer-Kompatibilitätstabelle anzuzeigen

Español

Para ver la lista de piezas, los esquemas y la tabla de compatibilidad de amoladoras de la herramienta de reacondicionamiento de hojas de diamante, visítenos en la web en www.alpha-tools.com

Français

Pour afficher la liste des pièces de l'outil de réhabillage des lames diamantées, les schémas et le tableau de compatibilité des meuleuses, visitez-nous sur le Web à l'adresse www.alpha-tools.com

Italiano

Per visualizzare l'elenco delle parti dello strumento di rinvivatura della lama diamantata, gli schemi e la tabella di compatibilità della mola, visitateci sul Web all'indirizzo www.alpha-tools.com

Português

Para ver a lista de peças da ferramenta de retificação de lâmina diamantada, esquemas e gráfico de compatibilidade de rebarbadoras, visite-nos na web em www.alpha-tools.com

INTRODUCTION

English

Thank you for purchasing the Alpha® Diamond Blade Re-dressing Tool. To ensure correct use, read this Instruction Manual and the Instruction Manual for the power tool and follow the operating instructions. Keep this manual in a place where operators can access it easily whenever necessary!

EINLEITUNG

Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für das Abrichtwerkzeug für Diamantklingen von Alpha® entschieden haben. Lesen Sie für die bestimmungsgemäße Verwendung diese Gebrauchsanweisung und die Gebrauchsanweisung des Elektrowerkzeugs und befolgen Sie die Bedienungsanleitung. Bewahren Sie dieses Handbuch an einem Ort auf, an dem es für die Bediener bei Bedarf leicht zugänglich ist!

INTRODUCCIÓN

Español

Gracias por comprar la herramienta de reparación con hoja de diamante Alpha®. Para garantizar un uso correcto, lea este Manual de instrucciones y el Manual de instrucciones de la herramienta eléctrica y siga las instrucciones de funcionamiento. ¡Guardé este manual en un lugar al que los operadores puedan acceder fácilmente cuando sea necesario!

INTRODUCTION

Français

Merci d'avoir acheté l'outil de dressage Alpha® Diamond Blade. Pour garantir une utilisation correcte, lisez ce manuel d'instructions et le manuel d'instructions de l'outil électrique et suivez les instructions d'utilisation. Conservez ce manuel dans un endroit où les opérateurs peuvent y accéder facilement en cas de besoin!

INTRODUZIONE

Italiano

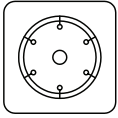
Grazie per aver acquistato lo strumento di ravvivatura della lama diamantata Alpha®. Per garantire un uso corretto, leggere questo manuale di istruzioni e il manuale di istruzioni per l'utensile elettrico e seguire le istruzioni per l'uso. Conservare questo manuale in un luogo dove gli operatori possano accedervi facilmente in caso di necessità!

INTRODUÇÃO

Português

Obrigado por adquirir a ferramenta de retificação com lâmina de diamante Alpha®. Para garantir o uso correto, leia este Manual de Instruções e o Manual de Instruções da ferramenta elétrica e siga as instruções de operação. Guarde este manual em um local onde os operadores possam acessá-lo facilmente sempre que necessário!

SPECIFICATIONS

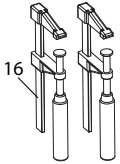
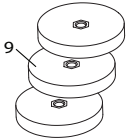
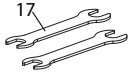


4"-6"
(100-150mm)

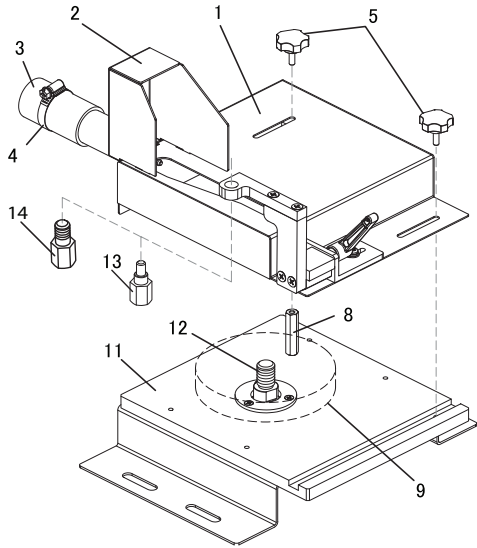
TOOL SETUP

► OVERVIEW

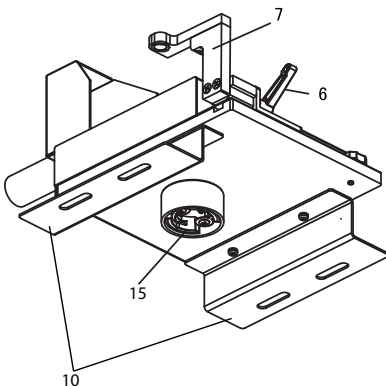
Überblick
Visión General
Aperçu
Panoramica
Visão Geral



(Top View)



(Bottom View)

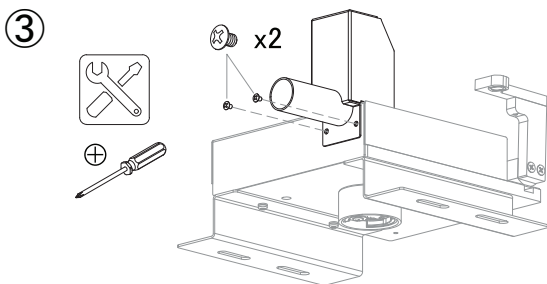
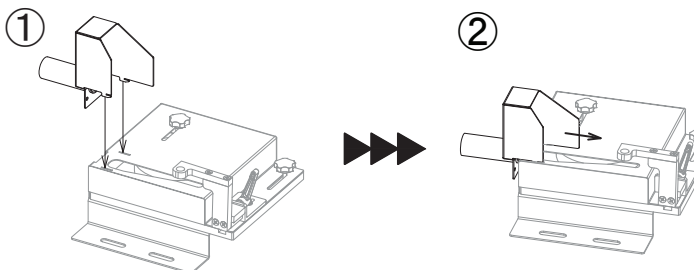


COMPONENTS:

1. Top Cover Assembly
2. Dust Cover Assembly
3. Rubber Hose Adapter
4. Stainless Steel Hose Clamp
5. Knob Bolt (M5 x 15)
6. Clamp Lever
7. Arm Assembly
8. Pole
9. Grinding Wheel for DRT0500 (3pk)
10. Stand
11. Base Assembly
12. Spindle (5/8"-11)
13. Bolt (M8)
14. Bolt (M12)
15. Clutch Assembly
16. Clamps
17. Double-Ended Wrenches (19-22mm)

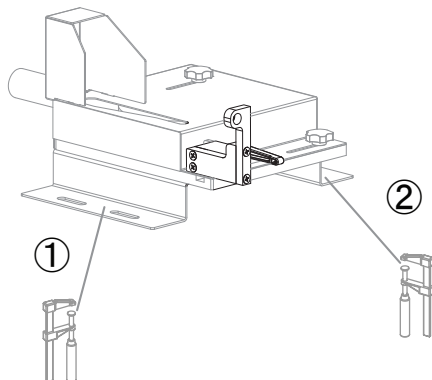
► ASSEMBLING THE DUST GUARD

Zusammenbau Des Staubschutzes
Montaje De La Guardia De Polvo
Assemblage Du Pare-Poussière
Montaggio Del Parapolvere
Montando O Protetor Contra Poeira



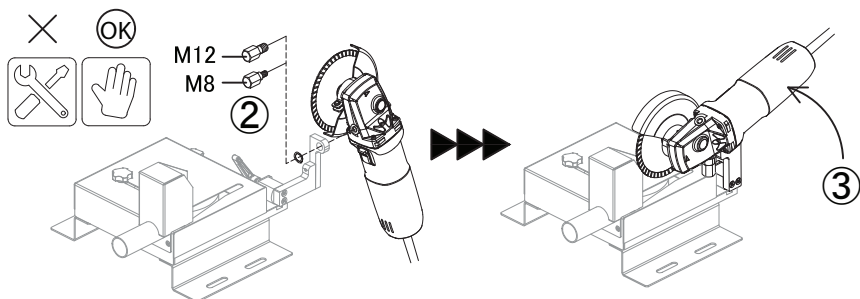
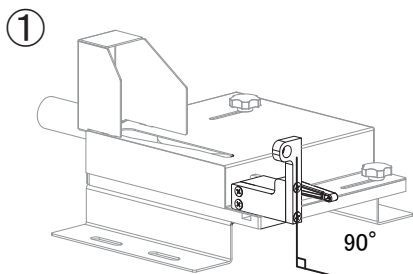
► SECURING THE DIAMOND BLADE RE-DRESSING TOOL TO WORKTABLE

Befestigen des Diamantklingen-Abrihtwerkzeugs am Arbeitstisch
fijación de la herramienta de reacondicionamiento del disco de diamante a la mesa de trabajo
fixer l'outil de dressage de la lame diamantée à la table de travail
fissare l'utensile di ravvivatura della lama diamantata al piano di lavoro
fixar a ferramenta de retificação com lâmina diamantada na mesa de trabalho



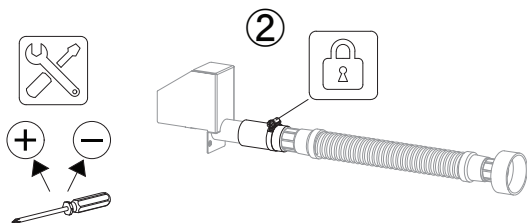
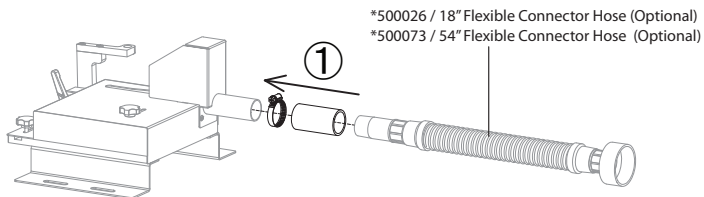
▶ ATTACHING THE GRINDER

Zusammenbau Der Mühle
Montaje De La Amoladora
Assemblage Du Broyeur
Assemblaggio Del Macinino
Montando O Moedor



▶ ATTACHING THE DUST HOSE

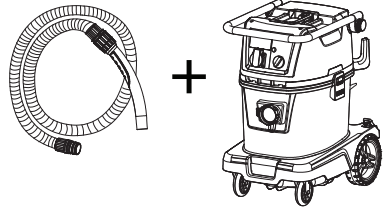
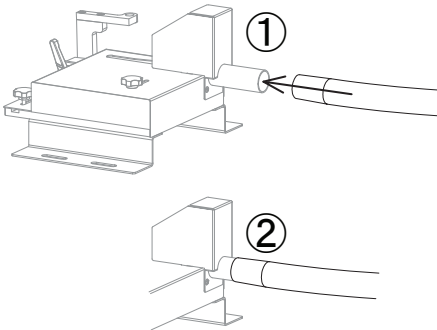
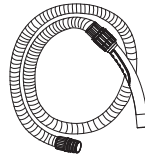
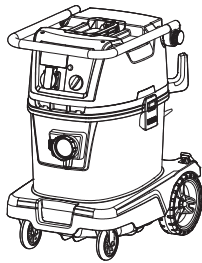
Anbringen Des Staubschlauchs
Conexión De La Manguera De Polvo
Fixation Du Tuyau À Poussière
Collegamento Del Tubo Della Polvere
Conectando A Mangueira De Pó



► **CONNECTING TO THE ALPHA® HEPA VACUUM**

Anschließen an den Alpha® HEPA-Staubsauger
Conexión a la aspiradora Alpha® HEPA
Connexion à l'aspirateur Alpha® HEPA
Collegamento all'aspirapolvere Alpha® HEPA
Conectando ao aspirador Alpha® HEPA

ALPHA® HEPA WET/DRY VACUUM (HEPA1035/HEPA1050)
(Optional)



► ADJUSTING BLADE POSITION

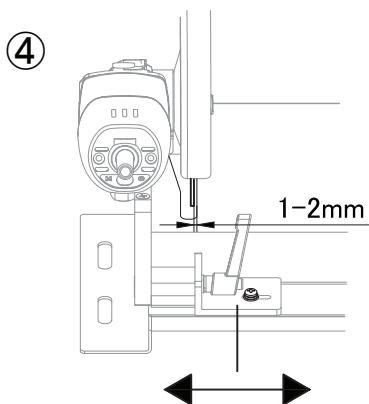
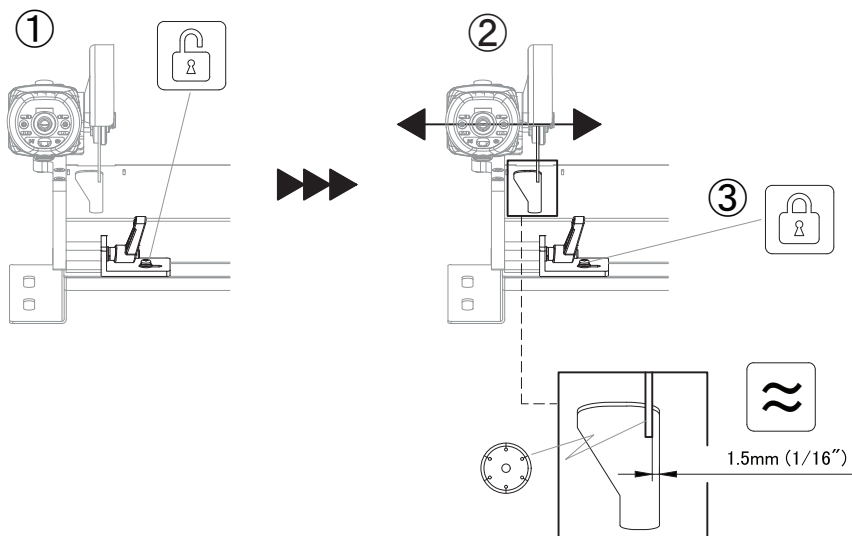
Klingenposition einstellen

Ajuste de la posición de la hoja

Réglage de la position de la lame

Regolazione della posizione della lama

Ajustando a Posição da Lâmina



OPERATION

► HOW TO USE

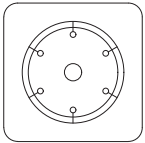
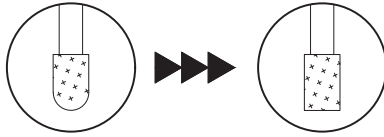
Wie Benutzt Man

Cómo Utilizar

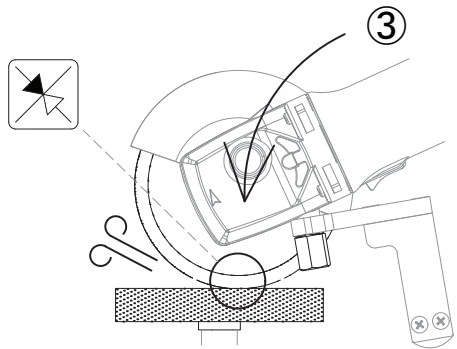
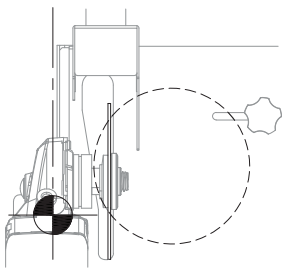
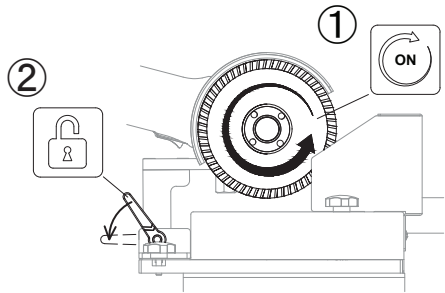
Comment Utiliser

Come Usare

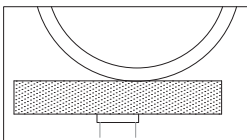
Como Usar



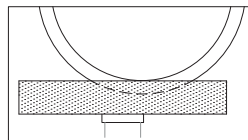
4" / 100mm
4.5" / 115mm
5" / 125mm
6" / 150mm

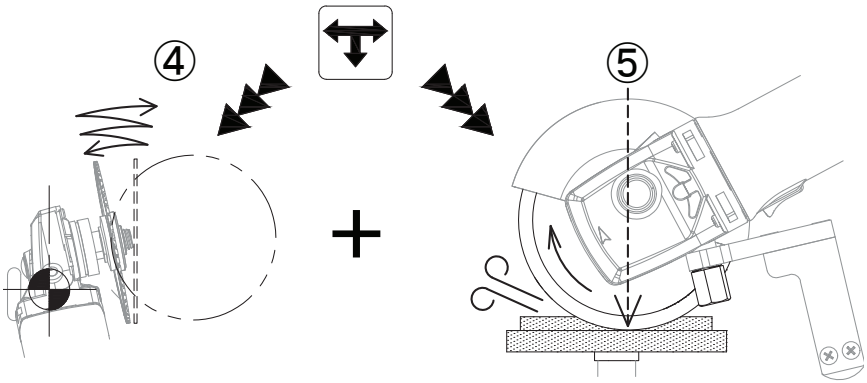


OK



✗





**Please Scan QR CODE to view
Grinding Movement Video**



English

(4) Lightly touch the cutting blade to the grinding wheel surface, while swinging it side to side (5) gradually apply pressure of the cutting blade to the grinding wheel.

Deutsch

(4) Berühren Sie mit der Schneidklinge leicht die Oberfläche der Schleifscheibe und schwenken Sie sie dabei von einer Seite zur anderen. (5) Üben Sie mit der Schneidklinge allmählich Druck auf die Schleifscheibe aus.

Español

(4) Toque ligeramente la cuchilla de corte con la superficie de la muela abrasiva, mientras la balancea de lado a lado (5) aplique gradualmente presión de la cuchilla de corte a la muela abrasiva.

Français

(4) Touchez légèrement la lame de coupe sur la surface de la meule, tout en la balançant d'un côté à l'autre (5) appliquez progressivement la pression de la lame de coupe sur la meule.

Italiano

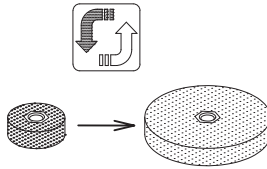
(4) Toccare leggermente la lama di taglio sulla superficie della mola, mentre facendola oscillare da un lato all'altro (5) applicare gradualmente la pressione della lama di taglio sulla mola.

Português

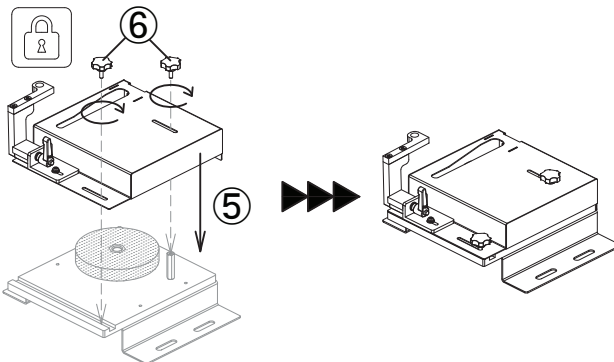
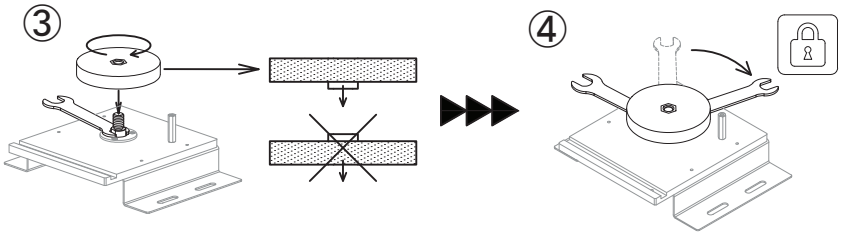
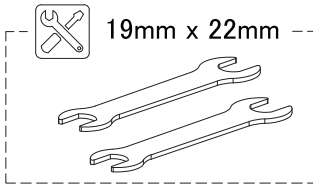
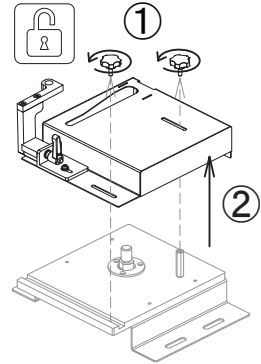
(4) Toque levemente a lâmina de corte na superfície do rebolo, enquanto a balancea de um lado para o outro (5) gradualmente aplique pressão da lâmina de corte no rebolo.

► REPLACING THE GRINDING WHEEL

Ersetzen Der Schleifscheibe
Sustitución De La Muela Abrasiva
Remplacement De La Meule
Sostituzione Della Mola
Substituindo O Rebolo



REPLACEMENT ORDER
PART NUMBER: DRT3520
DESCRIPTION: Grinding Wheel for DRT0500 (3pk)



We reserve the right to make modifications within the framework of technical progress!

Änderungen im Zuge technischer Verbesserungen sind vorbehalten!

Nos reservamos el derecho a introducir modificaciones debidas a mejoras técnicas.

Sous réserve de modification dans le cadre des développements techniques!

Essendo la nostra un'impresa a carattere innovativo, ci riserviamo la possibilità
di apportare modifiche tecniche!

Nós nos reservamos o direito de fazer modificações no âmbito do progresso técnico!

For warranty information, please visit our website at www.alpha-tools.com/pages/warranty.aspx

Informationen zur Gewährleistung finden Sie auf unserer Website unter www.alpha-tools.com/pages/warranty.aspx

Para obtener información sobre la garantía, visite nuestro sitio web en www.alpha-tools.com/pages/warranty.aspx

Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez visiter notre site Web à l'adresse www.alpha-tools.com/pages/warranty.aspx

Per informazioni sulla garanzia, visitare il nostro sito Web all'indirizzo www.alpha-tools.com/pages/warranty.aspx

Para obter informações sobre garantia, visite nosso site em www.alpha-tools.com/pages/warranty.aspx



16 Park Dr Ste 9, Franklin, NJ 07416 • 800-648-7229

www.alpha-tools.com

Copyright © 2023 Alpha Professional Tools. All rights reserved.